

# News Letter

世界に賛美と福音を

工藤篤子ワークショップ・ミニストリーズ

<http://atsukokudomm.com/>

Vol.45

WINTER  
2012



AKWM

(旧、工藤篤子音楽ミニストリーズ)

## 主はわが力

工藤篤子ワークショップ・ミニストリーズ 代表

工藤 篤子

主は戦いのために私の手を鍛え、  
私の腕を青銅の弓をも引けるようにされる。

(詩篇 18:34)



冒頭の聖句は、実は、昨年心に刻まれたみことばです。そして今年の年頭にも改めてこのみことばをかみしめ、この聖句と共に2012年を歩み始めました。

2008年の夏のことです。賛美ミニストリーの働きに集中するために、身辺整理をする必要を感じました。まず、キリスト教以外の書物、楽譜、CDの多くを処分しました。3週間かかってやっと整理を終えた時には、爽やかな解放感を味わいました。これで集中するべきことに没頭できると思いました。しかし、その一年後、残った資料をも、さらに区分しなければならなくなりました。それは、キリスト教書籍のすべてが有益とは限らず、「賛美」と呼ばれるものの全てが聖霊によって生み出されたものではないことが見えて来たからです。その整理をしながら、私の中で、真に神が喜ばれる礼拝・賛美への探求が始まりました。

実際的なこととして、聖書が語る礼拝・賛美について、何よりもまず、私たちが礼拝賛美する神がどのようなお方かを知るために、もっと真剣にみことばの真理を学んで行かなければならないと思いました。そして学びを続ける中で、聖書を原典から読む必要を感じるようになりました。これまでヘブル語もギリシャ語も学んだことのない私にとっては実に遅々たる歩みなのですが、今、まずは、旧約聖書をヘブル語原典から読み取る作業を始めたところです。

また、一年前から始めた詩篇の学びを通して、神への賛美に、以前とは違った観点から大きく目が開かれるようになりました。何よりも、詩篇記者が折々の状況の中で捧げる祈りと感謝と賛美から、神の偉大さとその素晴らしさを、時を追うごとに胸高鳴る感動をもって知るようになりました。

そして、昨年、内外の整理が少なからず整い、これからどのように主に仕え、そのために、どのような準備をして行かなければならないかが見えて来るようになりました。「工藤篤子音楽ミニストリーズ」も「工藤篤子ワークショップ・ミニストリーズ」と改称させていただきました。しかし、これからの奉仕の準備がどれほど大きなエネルギーを要するものであるかを認識するようになるにつれ、年齢から来る体力と能力の低下に戸惑いを覚えるようになりました。

そんな時に、詩篇18篇を読んで、吸い付くように目に止まったのが、冒頭のダビデの告白でした。私の中にあった戸惑いは、その時消え去りました。それは、神が私に力を帯びさせ、弱った手を鍛え、私の腕を青銅の弓をも引けるようにしてくださるお方であることを確信したからです。そして、主の御力によって、これからの働きに立ち向かう決心をしました。以来、私は神の力を、弱い時にはことさら大胆に祈り求めるようになりました。そして、私の祈りに応えて主が与えてくださる力、それはまさしく、パウロが告白している通りのものでした。

私の恵みはあなたに十分である。  
というのは、私の力は、  
弱さのうちに完全に現れるからである。

(Ⅱコリント12:9)

1月～3月、ドイツにて、みことばの学びと賛美資料の翻訳に集中する予定です。主が、この弱き者に注いでくださる主の力と恵みを体験させていただく素晴らしい時としてくださることを、心から期待しています。

主、わが力。私は、あなたを慕います。

(詩篇 18:1)



# 台湾・日本レポート

## 台湾「客家人伝道」

昨年10月、昔の祈り会仲間であったハンプルク日本語教会の井野葉由美先生と、台湾人のクリスチャン音楽家であるシンイーさんとともに、台中近郊の東勢という小さな町の教会で、伝道コンサートをさせていただきました。

実は私は台湾に到着するまで、ここが客家人(はっかじん)の町だということを知りませんでした。客家人とは、中国の広東省を中心に、かつて華北から南下移住してきた漢族の子孫として、他の漢族や少数民族とは区別されてきた集団です。独特の習俗と独自の言語を話す客家人が、台湾では人口の15%を占めています。東勢の教会、韓国人の孫牧師は、数年前、客家人への熱い救霊の思いを抱き、ソウルからこの小さな町にやって来た人でした。

孫牧師と教会員の熱い祈りに主は応えてくださり、コンサートの日、教会は入りきれないほどの人で溢れました。孫牧師は、8年間ここに住んでいてまだ会ったことのない多くの住民が来てくれたと大喜びでした。主はコンサートを祝して下さり、主が多くの客家人の心にお語りくださったようでした。私の中でも、客家人という、ひとつの言語を持った民族への思いが新たに生まれました。主がこの東勢で大きなみわざをなして下さり、この場所を主をほめたたえる町としてくださいますように!



## 被災地チャリティー・コンサート

昨年は、大阪で2回の被災地チャリティー・コンサートをさせていただきました。10月12日、ニュージーランド大阪教会主催のチャリティー・コンサートでは、バロック界の第一人者であるリュート奏者の今村泰典さん(スイス在住)、今村さんのご子息でヴァイオリニストの詩門君、そして急遽、今村さんと同様に、世界各国で演奏活動をしてられるヴィオラ・ダ・ガムバ奏者のソフィーさん(ドイツ在住の韓国人)、ソフィーさんご主人でバロック・チェリストのスノンさんが加わっていただきました。敬虔なクリスチャンであるソフィーさん、スノンさんご夫妻は、日本でのコンサートツアーを終え、ドイツ帰国前に取っておいた観光日を返上して、急遽賛助出演していただきました。日本ではめったに聞くことの出来ない古楽器による格調あるコンサートとなりました。



10月18日には、AKWMが被災地救援チャリティー・コンサートを主催しました。主は、昨年同様204名の来場者を集めて下さり、会場は完全満席となりました。こちらのコンサートでは、今村泰典さんのかぐわしい花園のような音色のテオルボ、詩門君の澄んだ音色のヴァイオリンに、野田常喜さんが絶妙なピアノの響きを溶け込ませて下さり、素晴らしい賛美アンサンブルとなりました。

ニュージーランド大阪教会では286,600円、北浜スクエアでは631,434円の救援金が集まり、また皆様がお捧げくださった祈りとともに、合わせて918,034円をJMC(ジャパン・ミッション・センター)にお届けすることができました。

今年の5月には、被災地の方々に、最も大切な贈り物である「福音」を携えて向かわせていただく予定です。主がコンサートを通して多くのたましいを救いに導いてくださいますようお祈りください。

このニュースレターは、次の方々のご支援をいただいています。

産科・婦人科・小児科  
医療法人社団グロリア会  
**月寒グロリアクリニック**  
院長 平島 功二  
副院長 片桐 博  
〒062-0053  
札幌市豊平区月寒東3条16丁目3番8号  
TEL.011-854-4103 FAX.011-854-4127

合資会社  
**富川グロリアホーム**  
「終の住みか」を備えるために  
労れます。  
〒055-0006  
北海道沙流郡日高町富川南4-2-49  
TEL.01456-2-3785

心を尽くし・思いを尽くし・知性を尽くし  
力を尽くして全人的に仕える医療と福祉  
医療法人社団  
**湯川胃腸病院**  
●日本医療機能評価認定病院  
●ISO9001・2008認定施設  
〒543-0033  
大阪市天王寺区堂ヶ芝2-10-2  
TEL.06-6771-4861  
http://yukawa.or.jp

**ミクニカイ株式会社**  
水とエネルギー  
本社 〒532-0033  
大阪市淀川区新高3丁目7番9号  
TEL(06)6394-0671  
FAX(06)6394-0710  
E-mail:sakamotot@mikunikikai.com  
URL:http://www.mikunikikai.com

内科 小児科 **阿多医院**  
院長 阿多 雄一  
〒729-5731  
広島県庄原市西城町西城63  
TEL.0824-82-2619 FAX.0824-82-1155

**翻訳 TECHNICAL TRANSLATION**  
有限公司 日新ドキュメントサービス  
代表取締役 今井和典  
〒541-0041 大阪市中央区北浜2丁目3番10号  
VIP関西センター3階  
TEL.06-6233-8566 FAX.06-6233-8567  
E-mail:k.imai@nisshin-ds.co.jp

キリストの愛が私達を取り囲んでいる  
**株式会社 チュチュアンナ**  
代表取締役 上田利昭  
大阪市阿倍野区天王寺町北2丁目3-1  
TEL.06-6773-1546(代)  
FAX.06-6773-1564

**VIP関西センター**  
〒541-0041  
大阪市中央区北浜2-3-10  
VIP関西センター6F  
TEL.06-6232-1185  
FAX.06-6232-1184(連絡先:梅津善一)

ビデオ撮影・編集・ダビング  
ホームページ作成 etc  
**株式会社 トライアート**  
代表取締役 背野 康英  
〒530-0022  
大阪市北区浪花町1-18-503  
TEL/FAX 06-7175-5244  
HP: http://tryart.biz

**メタボリック・肩こり・腰痛  
体操指導**  
専任講師派遣します。  
問い合わせ先  
**広瀬フォーム(株)**  
TEL 06-6923-5989

# 賛美の花束 11

いつくしみ深き

昨年10月にリリースしたCD「ほんとうの願い」に、今村さんの賛美曲に加え、皆さんがよくご存じの「いつくしみ深き」を収録させていただきました。最初は日本語訳で歌う予定でいたのですが、日本人以外の方にもこのCDを通して福音をお届けしたいと願い、他の多くの曲が日本語であったので、「いつくしみ深き」は原語で歌わせていただくことにしました。録音の準備のために改めて英語の原詩をじっくり読み、私はこの詩に深い感動を覚えました。それは、この歌の本来の意味は、日本語訳に表現されているイエス様の慰めを歌っているだけでなく、私たちに大切な教訓と励ましを与え、実に力強い歌だったからです。

1819年、アイルランドに生まれたジョゼフ・スクライヴィンは、ダブリンの名門トリニティ・カレッジで学びました。その後婚約に導かれますが、結婚式の直前に、婚約者が溺死するという大変悲しい出来事に遭遇しました。その傷心をかかえながら、25歳の時、カナダの小さな町の学校教師として移住します。彼は、トリニティ・カレッジの先輩J.N.ダービーが創始したプリマス・プレズレンという教派に属していました。プリマスというのはイギリスの南西部海岸の都市です。ここでダービーたちは、英国国教会の国家と結びついたあり方に反対し、貧しい人や抑圧された人の立場に立つ兄弟団、プリマス・プレズレンを作りました。スクライヴィンも、カナダ移住後、困っている人のために薪を引くなどのボランティア活動をしたようです。その後、スクライヴィンは、エリザ・キャサリンとの婚約に導かれました。しかし、彼女もまた、結核を患い、結婚前に天に召されてしまいました。しかし彼は、その苦しみの中に不思議な神様の慰めを受けていたと言われていました。そして、息子に降りかかる度重なる不幸を嘆き悲しんでいたアイルランドの母親を慰めようとして書いたのが、この有名な讃美歌「いつくしみ深き」だったのです。



## What A Friend We Have In Jesus いつくしみ深き友なるイエスは

Josef M. Scriven(1855)

私たちは何という素晴らしい友を持っていることでしょうか、  
このイエスが私たちのすべての罪と悩みを負ってくださるとは!

何という特権でしょうか、

すべてを神に祈ることができるのは!

けれども、何としばしば私たちは平安を失い

無駄な悲しみを負ってしまうのでしょうか。

それは、すべてのことを神に祈ることをしないからです。

私たちは重荷に弱り果て、心労に疲れていないでしょうか?

尊い救い主こそ、私たちの逃げ場です。

主に祈りなさい。それらを主のもとに携え行きなさい。

あなたは友に軽蔑され、捨てられていませんか。

祈りなさい。それらを主のもとに携え行きなさい!

主はそのみ腕にあなたを抱き、あなたを守ってくださいます。

そうすれば、あなたはそこに慰めを見出すでしょう。

(私訳)



苦しみを通してすべてを神に委ねることを知り、イエス様から平安と慰めを受けて来た者の、何という信実な告白と奨励の讃美歌ではないでしょうか! 私たちは今、重荷を負って弱り果てていないでしょうか? 心労に疲れ果てていないでしょうか? 主に祈りましょう。それらすべてを主に告白しましょう! 主はその懐に私たちを抱き、私たちを守ってくださいます。そうすれば、あなたはそこに、主の慰めを見出すことでしょう。

## 工藤 篤子 著書 & 音楽CD 好評発売中

教会や少人数グループでの  
イスラエルツアーを  
計画しませんか。

ご予算や人数に応じて、ご要望にお応えできる聖地旅行を企画、見積もりいたします。充実、お手頃価格、手作りのツアーをなさいませんか。  
お気軽にご相談ください。

**(株)ホーリーランド  
ツーリストセンター**

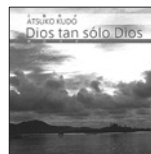
担当:石田  
TEL:06-6226-1307  
FAX:06-6226-1308  
E-mail:htcjr@mifty.com



著者:工藤 篤子  
出版社:イーグループ  
定価:1,575円(税込)



「ほんとうの願い」  
The True Desire  
定価3,000円(税込)



神だけが  
定価2,500円(税込)



カンシオン  
定価2,500円(税込)



Come To Me  
定価3,000円(税込)



たましいの歌  
定価3,000円(税込)



讚美 Adorar  
定価1,200円(税込)



鳥のうた  
定価2,500円(税込)

\*ご注文、お問い合わせは事務局まで。

# Schedule

工藤篤子 2012年スケジュール

## 1月~3月

ドイツにて聖書の学びと翻訳作業に集中

## 4月

7日頃

来日

15日(日)

「春のコンサート」

## 5月

2日(水)~7日(月)

ミャンマー(孤児院訪問)、タイ

18日(金)~20日(日)

被災地(岩手県)にてコンサート

下旬

帰独

## 6月

12日(火)~25日(月)

16日(土)

「アメリカ西海岸コンサートツアー」

サンフランシスコ、キリスト合同長老教会

1700 Sutter Street, San Francisco, CA 94115  
Tel. 415-567-3988

17日(日)

サンロレンゾ・キリスト教会

615 Lewelling Blvd. San Leandro, CA 94579  
Tel. 510-483-9470

19日(火)

マリナー第一バプテスト教会

234 Carmel Avenue, Marina, CA 93933  
Tel. 831-384-0307

24日(日)

LA ゴスペルベンチャーインターナショナル教会

17811 S Western Ave. Gardena, CA 90248  
Tel. 310-274-9444

## 7月

中旬

マドリッド音楽セミナー参加

## 8月

1日(水)~5日(日)

下旬

第29回ヨーロッパ・キリスト者の集い(オランダ)

スイスにてコンサート予定

## Echo

工藤さんのお話を聞いて、すべての人は罪人であること、しかし、イエス・キリストは全人類を愛し、全人類の罪のために十字架にかかってくださったことが分かりました。教会へ行き、聖書の学びを始めようと思います。(30代男性、ノンクリスチャン)

私はキリスト教徒ではなく、仏教徒です。でも今日、イエス様の愛を感じて、涙が止まりませんでした。イエス様が私を愛してくださっていることが分かりました。(50代女性、ノンクリスチャン)

お話しと映像と歌と素晴らしいコンサートでした。初めて聞くお話も大変興味深かったです。この機会を得られたことに感謝しています。(50代女性、ノンクリスチャン)

初めて生で地中海ソプラノを聴かせていただきましたが、本当に柔らかく、しかし伸びやかな響きのある聴き心地良いソプラノでした。オー・ホーリー・ナイトでは、主のみわざの深さと荘厳さを感じ、涙がこみ上げてきました。(40代男性、クリスチャン)

最後の「神の恵」を聞いたときは特に、心が震えて涙があふれてきました。コンサート後、ご本「賛美のこころ」を購入しましたが、工藤さんが通された炎のような試練の数々、主が選ばれて、純金の器とされるためだったんですね。励まされました。(女性、クリスチャン)

## 2011年 AKWM 会計報告

感謝と共にご報告いたします。

2010年より繰越	1,507,524
2011年収入	4,104,992
2011年支出	5,132,259
収 支	480,257

(単位:円)

## AKWMチャリティー・コンサート(東日本大震災被災地支援) 会計報告

(日時:2011年10月18日 入場者:204人)

収益金 631,434円をJMC(Japan Mission Center)に送金いたしました。

ご支援・ご協力感谢您いたします。

その後、JMCから、今回の支援献金を、震災孤児となった子供たちへ贈るクリスマス・プレゼントに用いてくださったとの感謝の報告をいただきました。



工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ 事務局  
Atsuko Kudo Worship Ministries

AKWMの伝道活動は、皆様のお祈りと献金と奉仕によって成り立っています。ご支援くださる皆様がこの活動の一員と考えています。この活動がますます主に用いられ、宣教が進みますように、どうぞ一員としてご参加、ご支援ください。

〒541-0041 大阪市中央区北浜2丁目3番10号  
VIP関西センター5F  
TEL.06-6226-1334 FAX.06-6226-1336

郵便振替口座 00900-7-317989 「工藤篤子音楽ミニストリーズ」  
銀行振込口座 三菱東京UFJ銀行 西心斎橋支店(店番540)  
普通預金0885935 「工藤篤子音楽ミニストリーズ」

✉ メールマガジン登録受付中!

[akmm@atsukokudomm.com](mailto:akmm@atsukokudomm.com)

メルマガ購読を希望される方、また連絡などは  
上記のメールアドレスまでに。  
メールマガジン、ニュースレターは、  
下記のホーム・ページでもご覧になれます。

Japanese HP <http://atsukokudomm.com>

English HP <http://www.fgec.de/atsuko>

※昨年より名称を「工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ」と変更しましたが、口座名は従来の「工藤篤子音楽ミニストリーズ」のままでお振込みください。  
三菱東京UFJ銀行にお振り込みくださる場合はお名前の表示をお願いいたします。あるいは事務局にご連絡いただけますなら感謝です。